

# 对外贸易

朝鲜民主主义人民共和国

主体108（2019）

2

@外文出版社 2019 ISSN1727-9135



“乐园”鲜啤酒
口味淡爽的“乐园”鲜啤酒
新鲜的大麦味儿、清新的酒花香
烽火山技术交流社
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市普通江区
电话：0085-02-18111-341-8218
传真：0085-02-381-4410
电子邮箱：rakwon @ star-co.net.kp
생맥주

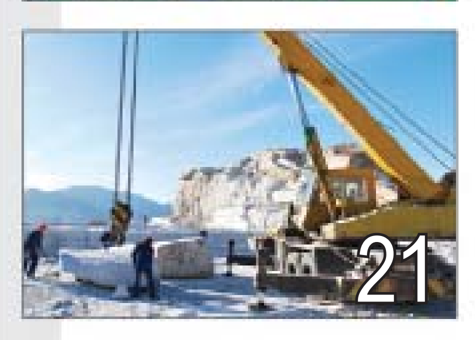
# 目　　录













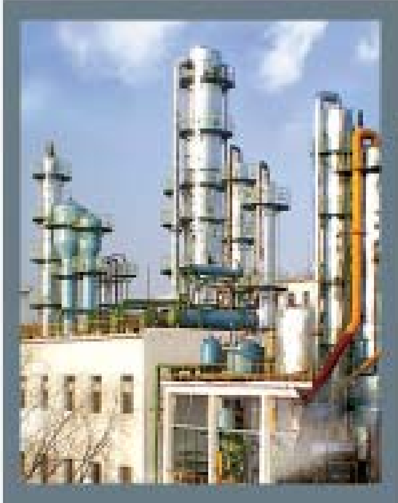


# 对外贸易

朝 鲜 民 主 主 义 人 民 共 和 国

季　　刊

主体 108年（2019年） No. 2 （86）

2•8维纶联合企业


编　辑：　金英植
摄　影：　全鲜一
撰　文：　吴海燕
　　　　　尹　赫

《对外贸易》季刊用英语、汉语、俄语、法语、西班牙语、日语发行。

网址：http://www.korean-books.com.kp

外文出版社　贸易出版社
地址：朝鲜民主主义人民共和国
平壤市西城区西川洞





朝鲜民主主义人民共和国商会

P.O. Box 89
地址：朝鲜民主主义人民共和国
平壤市中区中城洞
电话：850-2-3815926
传真：850 -2-3815827
电子邮箱：micom@silibank.net.kp

# 大型化工基地——2•8维纶联合企业

2•8维纶联合企业位于咸镜南道咸兴市郊区，生产维纶和电石等无机、有机化工产品。

企业把保障原料、燃料和材料放在首位，进行生产组织、设备管理和技术管理，切实保障工序间的生产联系。

进一步巩固维纶工业的主体化，致力研发对经济建设和改善人民生活有意义的化工产品，新开发了醋酸生产迫切需要的催化剂，努力在很高水平上实现维纶、聚氯乙烯、烧碱生产的正常化。

企业在实现生产正常化的同时，还大力推进把化学设备和技术工序改造成为能源节约型、劳力节约型的工作。

此外，还致力于提高产品质量，增加产品种类的工作。

企业生产的代表性化工产品是维纶、电石、烧碱、盐酸、工业用醋酸、工业用醋酸乙烯酯、聚乙烯醇、农药、分散染料等。

企业生产的维纶纤维是带型纤维，抗拉强度为7.0g/d，白度为75%以上。

2•8维纶联合企业
地址：朝鲜民主主义人民共和国咸镜南道咸兴市兴德区
电话：0085-02-18111-381-6141/6146
传真：0085-02-381-4410/4416













# 加强自立基础的朝鲜化学工业

朝鲜化学工业按照政府一贯的经济政策加强自立性和主体性，积极推进现代化，不断地取得进展。

朝鲜从新社会建设初期起，为建立自立而综合性的现代化学工业，做出了不懈的努力。

把依靠自己原材料制定为化学工业发展的主要方向，从而，朝鲜化学工业有效地利用国家取之不尽的煤炭和石灰石，发展基础化学工业，建立了主体的维纶纤维工业、化肥工业、合成橡胶和合成树脂工业。

国家情况困难的时候，依然一贯狠抓基于自己原材料的化学工业发展，牢固地打下了维纶和肥料生产基础，开拓以国内资源生产基础化工制品的光明前途，可以用同样原料生产新的、有价值的化工制品。

现在，政府最合理、有效地利用国家自然资源，更加大力推进正常生产经济建设和改善人民生活所需各种化工制品的工作。

朝鲜劳动党七大提出任务：有远见地建设依靠国内资源的新的化工产品生产基地，要建立依靠煤气化的碳一化学工业，设置利用褐煤的煤炭干馏工序，完善以钙芒硝为出发原料的纯碱工业，在高水平上实现甲醇、合成燃油、合成树脂等化工产品生产的主体化。

在朝鲜，煤炭和石灰石、菱镁矿、石墨、硅石、稀土类、钙芒硝、钙长石、霞石、磷灰石等有经济利用价值的矿物资源丰富。

并且，用于化学工业原料的植物资源也很多。

政府采取积极措施，解决用煤炭为化学工业原料、把钙芒硝作为碳酸钠工业的基础原料等以国内原料发展化学工业所面临的诸多科技问题。

与此同时，有效而综合利用植物资源包含的化学成分生产乙醇、纤维、纸、染料、香料等各种化学产品，建立回收工厂企业的废料、下脚料的加工基地，进一步扩大化学工业部门的产品生产。

朝鲜建有能够圆满生产保障轻工业和农业等国民经济各部门要求的原料和化学材料的基础。

现代化学工业的几乎所有部门都已齐备，保障无机化工和有机化工的平衡，和谐配合大型化学工业和中小型化学工业，从而保证该行业的稳定发展。

随之，政府做到2•8维纶联合企业和南兴青年化工联合企业、兴南化肥联合企业等国家大小的化工厂在化学制品生产中带来新的转变。

积极进行圆满解决人造纤维、合成树脂、各种农药和肥料、蛋白质、综合饲料等发展轻工业和农业所需材料的工作，旨在高水平上保障人民生活迫切需要的化学产品的科学研究和生产紧密结合，不断生产优质产品。

以自己的力量、技术、资源开发利用活性优秀而寿命长的催化剂，增加盐、电石和苯等基础化学制品生产。

政府提出实现生产设备和工序的现代化，用现代技术装备化学工业的政策，把现存化学设备和技术工序改造成减少电力消费，消除公害的节能型、劳力节约型。

同时，有远见地建设依靠国内资源的新的化学制品生产基地。

最近，政府下大力量在化学工业部门建设碳一化学工业，发展钙芒硝工业、人造纤维工业，并新建磷肥厂。

朝鲜本着友好互惠、信用第一的原则，同别的国家加强化学工业领域的技术交流等多种多样的经济合作。

在政府的关怀下，朝鲜化学工业的主体化、现代化将提升到很高的阶段，进一步巩固自立基础，从而取得稳定持续的发展。



## 满浦经济开发区

满浦经济开发区位于朝鲜民主主义人民共和国慈江道，是为发展国家的经济和改善人民生活，扩大同各国的经济交流，在各道建立的经济开发区之一。

满浦经济开发区的宗旨是以现代农业、休养旅游、贸易为主建设经济发展集约化的经济开发区。

开发区包括与中国吉林省通化市和集安市隔江相望的慈江道满浦市美他里部分地区（包括鸭绿江上的蜂背岛）和浦上里的部分地区，面积为3.9平方公里。

开发区离现在通车的满浦口岸18公里，离渭原口岸70公里，离中江口岸165公里，周边有直接连接于满浦-江界、满浦-中江、满浦-慈城、满浦-时中、满浦-渭原的公路和通往东西海地区的铁路线。

若按照开发计划在鸭绿江沿岸建设码头，朝中两国之间就可以进行水上航运，更有利于交通运输。

离开发区10多公里的地方有大型的将子江发电站，有利于保障电力，因位于鸭绿江边，所以用水资源丰富。

计划在包括蜂背岛在内的美他里地区建设旅游和贸易结合的国际服务基地，在浦上里地区建设以采用环形循环生产体系的农业、畜牧业和药草栽培业为主的现代农业基地，这些计划正在推进。

还计划利用对慢性胃炎、胃及十二指肠溃疡、慢性小大肠炎、慢性肝炎、肥胖症、动脉硬化症大有效果的美他矿泉水和鸭绿江的风景，发展休养旅游。

将利用开发区周边的工厂企业的劳动力和慈江道丰富的森林资源建设多种多样的生产基地和出口加工基地。

在开发区的农畜产地区建立培育优良品种、生产饲料和先进农业生产设备的基地以及科研基地，积极采用先进的耕作方法和设备、尖端农业技术和优良品种。

此外，开发区还将建设方便投资者经营活动和生活的管理服务基地。

满浦经济开发区的开发方式是我方有关企业和外国投资者进行合营、合作或外国投资者单独开发。

开发期为50年。

经济开发区将按照朝鲜民主主义人民共和国经济开发区法在经济活动上为投资者提供一切优惠，他们的权益和人身安全将受到法律保护。

朝鲜经济开发协会
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区
电话：0085-02-381-5912
传真：0085-02-381-5889
电子邮箱：sgbed @ star-co.net.kp

## 惠山经济开发区

惠山经济开发区计划以出口加工、农业、旅游休养、贸易等为主建立经济地区。

惠山经济开发区包括两江道惠山市新长里的部分地区，与中国吉林省长白县隔江相望，开发期为50年。

开发区紧临连接朝鲜和中国的惠山-长白码头、惠山机场、惠山-北青公路、惠山青年站等，有利于人员流动和货物运输。

该地区有风景优美的三水湖，离该地区大约60公里范围里有氡温泉——内曲温泉，110公里范围里有可以开发为旅游地区的白头山地区。

三水湖不仅风景美丽，而且水资源丰富，在这里生产的电气成为推动该地区经济发展的主要因素。

开发区计划建设自然生态旅游和体育旅游地区，使之同周边风景相和谐，此外还计划修建各种娱乐设施、商店、餐厅、旅社等便民服务设施。

还计划在其他地区建设服装、纺织、亚麻加工等现代化的轻工业生产基地，矿山机械及林业机械制造基地，木材加工基地，这些工程正在积极推进。

开发区计划利用两江道蕴藏丰富的地下资源（银、铜、铅、锌、磁铁矿、硫化铁、菱镁矿等）建设生产并出口各种加工品的产业基地。

要是把白头山地区旅游、七宝山地区旅游、普天温泉（内曲温泉）旅游和三水湖游览旅游连接成环行路，就会有很多游客前来旅游。

开发区计划根据药草丰富的地区特点建设以栽培和加工各种效力很高的药草为主的高丽药生产基地。

根据对开发区的投资环境将进一步扩大经济开发区的范围。

经济开发方式以我方有关企业和外国投资者之间的合营、合作以及外国投资者单独开发为主。

朝鲜经济开发协会
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区
电话：0085-02-18111-381-5912
传真：0085-02-381-5889
电子邮箱：sgbed@star-co.net.kp



# 三圆贸易公司

坐落在平壤市郊外风景秀丽的大同江畔的三圆贸易公司是实力雄厚的水果及肉类加工品产销基地，同时进行多种多样的贸易活动。

公司的生产基地——大同江果木综合农场依靠果木和畜产的环形循环生产体系用最新有机耕作法生产数万吨水果，大同江养猪厂用以农场和加工厂的水果副产品制成的饲料养殖良种猪，生产味道好的肉类和肉类加工品。

大同江水果干厂和大同江水果综合加工厂在获得ISO-22000食品安全管理体系国内及国际认证，实现了无菌化、无尘化的生产工序用芳香的水果生产干片儿、甜水、果汁、果酱、醋、酒等几十种味道好、营养价值高的水果加工品和香水、洗发剂、润发露、水粉等功能性化妆品。

牢固的物质技术基础、丰富的经营活动、切实依靠天然原料的多种多样的产品预示着公司良好的发展前景。

公司把保证最好的品质和完美而亲切的服务作为经营原则，为革新企业活动做出积极的努力，本着信用第一、互利的原则进一步扩大国际交流与合作。

三圆贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国
平壤市万景台区
电话：0085-02-18111-341-8075
传真：0085-02-381-4410
电子邮箱：ddg11831@star-co.net.kp















# 专利技术——浮式沼气罐

国土环境保护交流社新开发的浮式沼气罐是混凝土—软质PVC塑料薄膜结合式气罐，其特点是安装费用少，施工和使用方便，每体积单位沼气产量高。

罐的盖子由塑料管和软质聚氯乙烯薄膜构成，浮在发酵物上，便于搜集和利用沼气。

而且，能把罐的盖子露在地上，有效利用太阳热，在冬季也能保障发酵温度15℃以上。

用于沼气罐盖子的聚氯乙烯薄膜的使用寿命为15～20年。

家畜排泄物、厩肥、秸秆等甲烷发酵原料多种多样，排出液和6个月或1年一次清理的发酵渣子可以用于肥料，很经济。

浮式沼气罐根据用途建成3㎥、6㎥和20㎥的，根据使用单位的燃料消费量可以增加其数量或者扩大容积。

由于浮式沼气罐实用性很高，2017年被注册为朝鲜民主主义人民共和国专利技术产品。

国土环境保护交流社
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市万景台区
电话：850-2-18111（3818340）
传真：850-2-384410，3814416
电子邮箱：guktodae @ star-co.net.kp

조선민주주의인민공화국
특허증서

# 金达莱手机厂




在人们的生活中出现的新嗜好品当中也有“金达莱”牌手机。

“金达莱”牌手机，外形和颜色雅致，品质优良，不仅便于使用，还具有指纹、图像、语音识别功能等，在购买者中颇受欢迎。

金达莱手机厂位于首都平壤万景台区。

该厂年产能力为几十万部手机，具备健全的与手机生产有关的LCD生产、母板装配等流水线化的生产工序、包装工序、质检工序等。

工厂按照世界水平实现无尘化，依靠联合生产系统操纵并运行所有生产工序。

该厂依靠自己雄厚的技术力量进行功能型、智能型手机的外形设计和电路设计，还自主开发操作系统和核心技术等。

金达莱手机厂除正常进行生产外，还下大力进行市场调查，开拓销路和收集技术信息等工作。

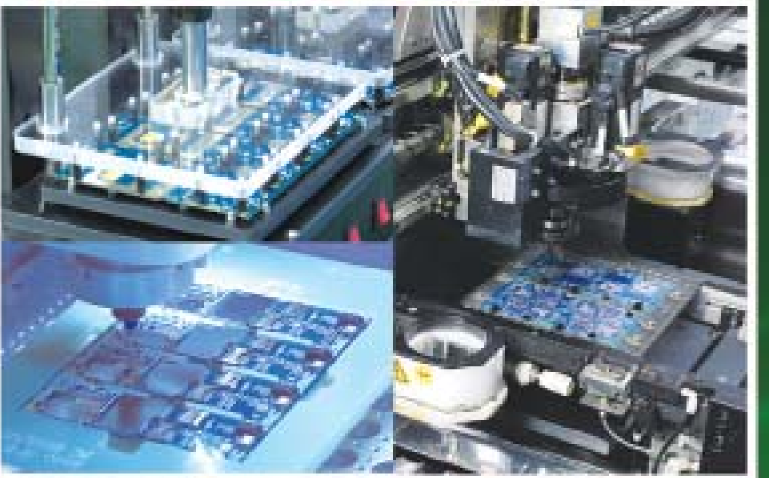

万景技术贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国
平壤市万景台区
电话：0085-02-18111-341-8209
电子邮箱：ntc@star-co.net.kp















# 康翎烽火矿山

康翎烽火矿山位于黄海南道康翎郡，专门生产磁铁精矿。

矿山具备高效能的颚式破碎机、锤碎机、磨碎机、振动筛、磁选机等精矿生产所需的设备，进行生产。

露天开采工地蕴藏着数千万吨矿石，是不爆破也能开采矿石的软石灰岩地带，不仅采矿很经济，而且运矿距离也很近，能够迅速搬运矿石。

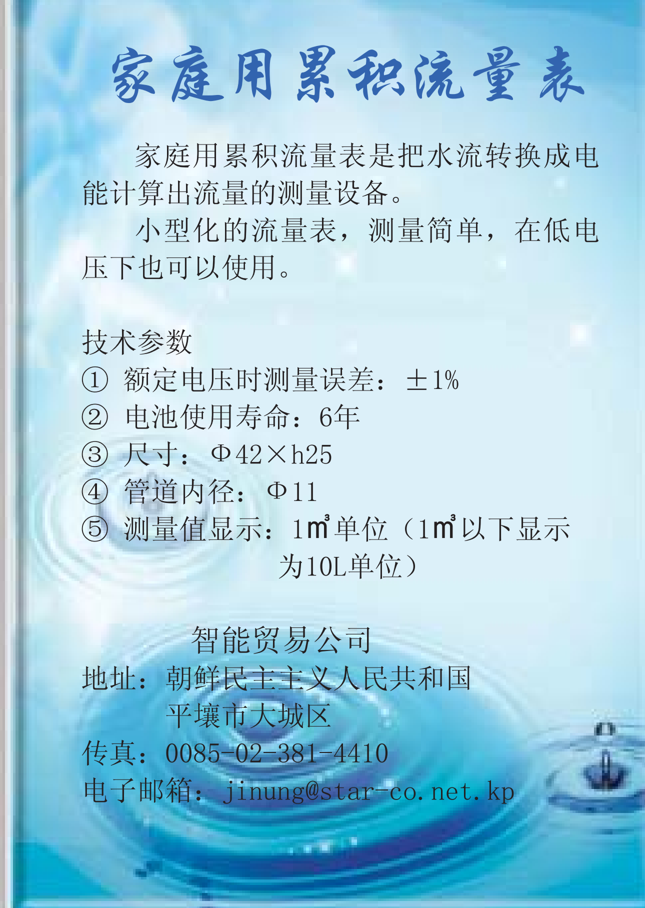
矿山为了最大限度地提高选矿实收率，把适合矿石条件的选矿法和选矿技术工序采用于生产，不仅用很少的劳动力提高矿物生产，而且还开采钛等有机矿物。

矿石通过几道选矿工序成为产品。

生产的磁铁精矿的品位是63%以上，硫黄成分为0.005%左右。

这些产品因品质高，不仅在国内需求高，而且还向国外出口。

长寿山贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市乐浪区
电话：0085-02-18111（18222，18333）-341-8023/8170
传真：0085-02-381-4410（4416，4427，2100）
电子邮箱：ponghwa @ silibank.net.kp






# 新一代分子加工食品

纹绣峰贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区
电话：0085-02-18111-381-6133
传真：0085-02-381-2210
电子邮箱：cdsm @ star-co.net.kp

纹绣峰贸易公司利用分子加工技术开发了高效率多功能保健饮料。

－ 芦荟营养水

芦荟营养水是大大提高药效的新一代分子加工食品，消除了芦荟原有的苦味儿、恶心的味儿和大量食用时产生的毒性，便于人体内安全吸收。

芦荟营养水的特点是保存芦荟固有的香气，因它的自体变化有蜂蜜的甜味和喷香的茶味，味道非常好。

而且保证长期使用时的安全，能产生明显的新的药理效果。

芦荟营养水对治疗和预防支气管炎、肝硬化、胰腺炎、胆石症、胆囊炎、膀胱炎、心力衰竭、高血压、慢性疾病和疑难之症有明显疗效。

－ 仙人掌营养水

仙人掌营养水是新一代多功能保健食品，利用分子加工技术完全消除仙人掌的毒性，生成新的抗癌官能团，协调各种抗氧化剂。

主要成分是芦荟大黄素、老头掌碱、抗癌生物碱、黄土藜芦醚、甘露醇、抗癌低聚糖、皂荚苷等。

对脑癌、胃癌、乳腺癌、胰腺癌、甲状腺及咽喉癌等各种癌，恶性淋巴瘤、白血病、血小板减少、咯血、胸膜炎、肺及肝脓肿、肝腹水、胆结石、心脏梗塞和脑梗塞很有疗效。

仙人掌营养水是适合于癌症患者、恶性疾病患者的日常食品。

尤其对癌症、胸膜炎、支气管扩张、咯血、末期浮肿、硬化末期的患者是良好的治疗恢复剂。

本品一日可服用多次，每次30~40ml，病重时可以增加用量，无禁忌。

新一代分子加工食品——芦荟营养水和仙人掌营养水被注册为朝鲜民主主义人民共和国专利产品。



# 杏仁加工品

清溪川技术贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市龙城区
电话：0085-02-18111-381-6141
传真：0085-02-381-4416/4410
电子邮箱：aas1948@star-co.net.kp

天然高丽药材杏仁味道甚苦。

清溪川技术贸易公司用尖端精制技术消除直接服用杏仁时的副作用，研发了富含药效成分、没有苦味的营养茶、止咳药片等保健食品。

杏仁加工品富含抗癌物质维生素$B_{17}$等有益于人体免疫功能和成长的成分，促进细胞再生，滋长元气，对呼吸系统疾病和便秘有疗效，还具有美容、防衰老作用。

－ 杏仁渣营养茶

含有杏仁里的扁桃苷等容易吸收的必需营养成分，是一种抗癌剂、营养剂，经常服用有益健康。

－ 杏仁止咳药片

预防支气管哮喘、支气管炎、高血压、动脉硬化、高脂血等，祛痰，对中枢神经系统疾病也有疗效。

－ 杏仁油

具有抗氧化作用，对治疗烧伤疗效显著。

这些杏仁加工品都被注册为朝鲜民主主义人民共和国专利产品。





# 前景广阔的花岗石生产基地

乌石山花岗石矿山位于南浦市龙冈郡，是具有30多年历史的实力雄厚的企业，生产优质花岗石原石及其加工品。

他们继续增加蕴藏丰富的乌石山一带的花岗石原石开采量，同时，用几十台大型切割机、小型切割机和多种多样的加工设备每年生产几十万平方米的各种规格优质石料加工品。

在石料加工中积极采用先进技术，如，在很高水平上保障形状和尺寸精密度的新的技术方法等，继续提高加工品的质量。

周密进行对所有工序的生产指挥，严抓品质管理，不断进行技术改造，从而矿山的生产能力逐年上升。

生产基础雄厚，花岗石蕴藏量和用水源泉丰富，矿山的发展前景非常好。

乌石山花岗石矿山的花岗石产品白色度高，抗拉强度和抗压强度很好，在国内外市场上供不应求。

柳京建设贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区
电话：0085-02-18111-381-6130
传真：0085-02-381-4416/ICC-410
电子邮箱：ryukyong @ star-co.net.kp

# 百货商业合作公司

百货商业合作公司于2013年10月同中国香港曙光国际集团控股有限公司和中国郑州蓝恒商贸有限公司合作成立，主要从事商品代理销售和订单销售。

该公司通过平壤驿站百货商店经销国内工厂企业和公司生产的装饰建材、杂货、家具等各种日用品、食品。还为顾客订单销售和运送畅销物资。

同时，该公司及时综合消费者对产品的意见，反馈到生产者，以便生产者进一步改善产品质量。

该公司计划将平壤驿站百货商店转变成为集饭店、美容美发、沐浴、体育娱乐等为一体的综合服务基地，这项工作已进入实施阶段，并且取得了一些成果。

该公司的经营战略是保障订单商品、代理销售和信用第一，目前正在致力于发展对外经济交流与合作。

百货商业合作公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市中区
电话：0085-02-18111-381-8685
传真：0085-02-381-4410/4416
电子邮箱：commerce@star-co.net.kp















# 青春制药厂的产品

隐院贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市牡丹峰区
电话：850-2-18111-381-5928/5929
传真：850-2-381-4125
电子邮箱：hungs@star-co.net.kp

隐院贸易公司的青春制药厂生产并销售对治疗疾病、防止老化起到很好作用的尤尼克伦等对人体的免疫机能有特效的各种保健食品和药品。

-尤尼克伦片剂

尤尼克伦片剂是国内及国外专利产品，本产品以包含在朝鲜天然资源的特异成分为主原料，治疗难治性疾病——癌症、糖尿病、脑血栓、胆囊炎、慢性及急性肝疾病。

尤尼克伦具有调节中枢神经系统的均衡，活化免疫系统，消除体内虚弱的根源，最大限度地提高身体机能的作用。

主成分是开城高丽人参、小球藻、黄柏果实、甘草根、万年蒿、蜂蜜等。

本产品主要用于急性及慢性肝炎、肝硬化、防止生物学上的衰老、糖尿病、脑血栓、脑动脉硬化、解除疲劳、植物神经失调症、甲状腺功能障碍、支气管炎、各种皮肤疾病及妇科疾病、放射线损伤等。



-人参刺五加液

有复活免疫、抗氧化、解除各种中毒的作用。

主成分是人参、黄柏提取物、甘草提取物、刺五加提取物、小球藻、糖粉、蜂蜜等。

-消滞丸

主成分是苍术提取物、陈皮提取物、药酒母粉、薄荷精油、蜂蜜等。

用于治疗急性胃炎、慢性胃炎和消化不良。

-柴胡芹菜护肝片

主成分是万年蒿提取物、芹菜提取物、膜荚黄芪、薏苡、甘草、栽培当归、蜂蜜等。

用于急性及慢性肝炎、肝硬化、中毒性肝功能障碍。

-护心丸

主成分是山楂提取物、丹参、干地黄、甘草、红枣、蜂蜜等。

用于心脏神经机能症等神经循环衰弱。

青春制药局利用青春制药厂生产的各种高效能药品和保健食品对免疫系统等各种疾病积极进行预防和治疗，积累了丰富的临床经验，深受人们的好评。



# 五佳山天然野蜂蜜

蜂蜜是保健食品、长寿食品之一，改善胃口和睡眠，促进消化，加强血液循环和物质代谢，同时提高免疫力，防止癌症和老化的作用很强。

五佳山天然野蜂蜜在朝鲜北部高山地区出产，味道和香气独特，补药成分数第一。

五佳山天然野蜂蜜里含有300多种物质，其中60多种物质能促进人体的代谢功能。

此种蜂蜜含有葡萄糖、果糖、维生素、蛋白质、矿物质、各种酶、有机酸、无机酸、18种氨基酸等，药效成分很多。

五佳山天然野蜂蜜之所以味道和香气独特，功能成分高，是因为蜜源区——五佳山天然原始林的自然分布区很丰富。

九峰岭贸易公司把五佳山天然野蜂蜜装在有特色的榆木桶里，保证了产品的纯天然品质。

九峰岭贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国慈江道江界市
电话：0085-02-18111-381-9999
传真：0085-02-381-4462

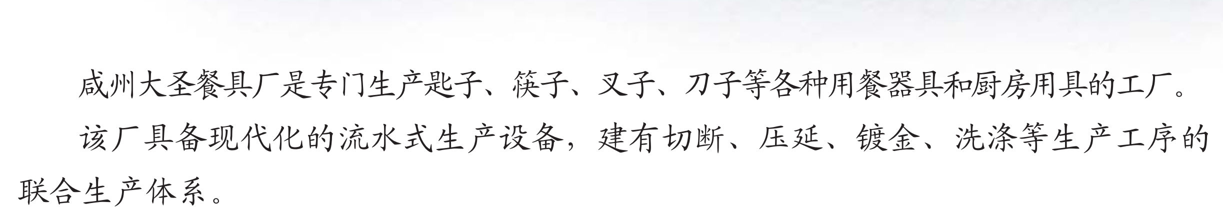






# 咸州大圣餐具厂

朝鲜宝石公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市普通江区
电话：0085-02-18111-EXT8177
传真：0085-02-381-4540



咸州大圣餐具厂是专门生产匙子、筷子、叉子、刀子等各种用餐器具和厨房用具的工厂。

该厂具备现代化的流水式生产设备，建有切断、压延、镀金、洗涤等生产工序的联合生产体系。

该厂生产的100多种的产品形状和装饰花纹多种多样，使用也很方便。

该厂的产品品质很高，因此市场需求很高。

该厂为提高人民生活水平作出积极贡献，把提高原材料的国产化比重作为企业策略狠抓，致力生产更多产品，同时，同外国蓬勃进行多种多样的经济合作工作。





# 经济开发区海关规定

2017年10月12日最高人民会议常任委员会决议第157号通过

## 第一章 一般规定

第一条 宗旨

本规定在经济开发区建立严格有关海关登记、通关手续、检查、关税的交付及交纳的秩序，为保护国家的安全、发展对外经济做出贡献。

第二条 适用对象

本规定适用于在经济开发区设立的企业及分公司、事务所（以下简称企业）和进出经济开发区的我国公民和海外同胞、外国人（以下简称个人）。

第三条 海关设立

在经济开发区进出口和有必要的地点设立海关。

第四条 出入报关制

在经济开发区物资运输适用报关制。

第五条 最惠关税制度

在经济开发区实施最惠关税制度。

第六条 海关手续程序的简化

国家在经济开发区简化海关手续程序，以保障货物迅速运输。

第七条 违禁品

对国家的安全、居民的健康、健康的社会道德生活、环境保护造成障碍的物品不许运进或运出经济开发区。

违禁品项目在细则中另行规定。

第八条 法规的适用

在经济开发区海关工作依照本规定进行。

关于经济开发区海关工作，本规定未制定的事项依照相关法规办理。

## 第二章 海关登记及手续

第九条 海关登记

经济开发区内的企业要在管辖该经济开发区的海关（以下简称经济开发区海关）办理海关登记。

第十条 海关登记日期

企业从得到企业登记证或营业许可证之日起14天内办理海关登记。

第十一条 海关登记申请书的提交

办理海关登记的企业要向经济开发区海关提交海关登记申请书。

第十二条 企业海关登记申请书附加文件

企业在提交海关登记申请书时要一并提交如下文件：

1. 企业登记证或者营业许可证的副本
2. 银行的资金担保书
3. 海关申报员名单
4. 其他经济开发区海关所需的文件

第十三条 与分公司、事务所的海关登记申请书一并提交的附加文件

分公司和事务所在提交海关登记申请书时要一并提交如下文件：

1. 分公司或者事务所登记证副本
2. 银行的资金担保书
3. 总部的业务代理委任状
4. 其他经济开发区海关所需的文件

第十四条 海关登记申请的核实和批准

经济开发区海关从接受海关登记申请文件之日起5日内核实并把批准与否的情况通知有关企业。

向被批准登记的企业发放海关登记证。

第十五条 海关登记变更申请

在行业、存在期间等海关登记事项变更时，企业要向经济开发区海关提交变更登记申请。

第十六条 海关登记及办理手续当事人

在经济开发区海关登记及手续由有关企业办理。

企业要安排专门负责海关手续的海关申报员，协助海关工作。

在经济开发区受投资者委托的代理人也能办理所需的海关手续。

第十七条 物资运输

经济开发区的企业在被准许的行业范围内可以自由地运进或运出有关生产及经营活动的物资。

分公司和事务所只能运进或运出受总部委托的物资。

第十八条 对运输物资的申报

企业在运进或运出物资时，要把写明品名、规格、数量、价格、出发地、到达地、原产地、用途、发货人和收货人等的物资运进或运出申报文件制成电子文件提交经济开发区海关。迫不得已时也可以制成书面文件提交。

在申报文件上附加有关物资的清单。

第十九条 运进或运出物资的申报地点

企业要把物资运进或运出申报文件在物资到达海关通过地点24小时之前提交经济开发区海关。

第二十条 物资运进或运出申报文件的传送

经济开发区海关要核实企业提交的物资运进或运出申报文件并传送给有关物资被运进或运出的国境通过地点海关。

第二十一条 携带品的申报

出入经济开发区的个人要向海关申报携带品。如是团体，可以集体申报携带品。

携带品的申报方法根据海关规定可以采用口头或者书面形式。

第二十二条 外汇的出进

在经济开发区按照向海关申报的金额运出进外汇。

第二十三条 运进物资的利用

运进经济开发区的物资须只用于指定的用途。

企业在更改运进物资用途的时候，要得到经济开发区海关的批准。

## 第三章 海关检查及监督

第二十四条 海关检查对象

运进或者运出经济开发区的货物和运输工具、个人携带品都要接受海关检查。

未经海关检查的货物、运输工具和个人携带品不能运进或运出。

第二十五条 对运进或运出物资的检查

对运进或运出经济开发区的物资的海关检查由经济开发区海关进行。

第二十六条 对运进或运出物资的监督移送

通过国境通过地点运进或运出经济开发区的物资在国境通过地点海关和经济开发区海关之间移送监督。

海关监督移送的物资不许在中途变更目的地，或者装卸货物。

第二十七条 保障监督移送条件

在监督移送运出进物资的时候有关企业只能用具备监督移送条件的篷车或集装箱运输物资。

如为散装货物，也可以用一般卡车运输。

第二十八条 运出进物资的检查地点

对运出进物资的海关检查在经济开发区的出入通路和指定的出发地或者到达地进行。

第二十九条 携带品检查

对个人携带品的检查如下：

1. 对在经济开发区外的我国境内进出经济开发区的个人的携带品的检查由经济开发区海关进行。

2. 对通过国境通路直接进出经济开发区的个人的携带品的检查由国境通过地点海关进行。

第三十条 携带品的海关检查方法

在不能用机械检查或者检查过程中有异常的时候，也可以用拆开的方法检查。

第三十一条 海关监督

经济开发区海关要监管免税物资及其产品不得非法处理。

第三十二条 海关封志

经济开发区海关如有必要可以在海关监督的货物或其保存仓库、集装箱、运输工具的货舱等加施封志。

第三十三条 海关的监督条件保障

在经济开发区企业和个人要保障海关检查及监督所需的条件。

## 第四章 关税及海关费

第三十四条 免税对象

免税对象如下：

1. 经济开发区的开发及建设用物资
2. 企业的生产和经营所需的物资、生产并出口的商品
3. 以加工贸易、转口贸易、补偿贸易为目的运进或运出的物资
4. 投资者所需的办公用品和生活用品
5. 以国际商品展览会、展览会为目的临时运进或运出的物资
6. 其他另外规定的物资

第三十五条 征收关税

征收关税的范围：

1. 作为免税对象引进的进口物资向经济开发区和经济开发区外的我国境内销售
2. 旅馆、饭馆、商店等部门的企业进口在经济开发区经营活动所需的服务用物资
3. 用企业进口的原材料生产的产品不向外国出口，而向经济开发区和经济开发区外的我国境内销售
4. 个人运进或运出超过免税限度的携带品
5. 其他另外规定物品

第三十六条 关税缴纳

缴纳关税按照经济开发区海关发给的关税缴纳通知书进行。

接受关税缴纳通知书的企业和个人向规定的银行缴纳关税，并把银行发放的关税缴纳单证交给经济开发区海关。

第三十七条　征收关税的标准价格和关税计算

征收关税的标准价格，进口物资以运抵经济开发区的价格为准，个人携带品以在经济开发区交易的商品零售价为准。

关税的计算根据当时的最惠关税率进行。

第三十八条 关税缴纳货币

在经济开发区用规定的货币缴纳关税。

第三十九条 关税的退还及追征

超额缴纳关税的企业和个人在缴纳关税的当年内可以向经济开发区海关要求退还超额部分的关税。

经济开发区海关对退税申请要在一个月内进行核查，并退还或者否决。

经济开发区海关对没有征收关税或者少征收的物资在初次征税之日起三年内可以追征适当的关税。

第四十条 关税的减免最惠

在经济开发区生产采用尖端科学技术的产品、农业生产品及其加工品，并向我国境内销售或者把按照国家订货生产合同生产的产品运出经济开发区外的我国境内时，有关企业可以享受减免关税。

关税的减免程序依照中央海关指导机关规定。

第四十一条 海关费

企业要把海关登记注册费、休息日及夜间海关检查费、海关行李寄存费等海关费交给经济开发区海关。

海关费由国家价格机关规定。

## 第五章 制裁及申诉

第四十二条 扣留及罚款

经济开发区海关可以扣留违反本规定运进或运出的物资、运输工具和个人携带品。

故意违反本规定，可以罚款。

第四十三条 没收

没收非法运进的物品。根据情节也可以没收用于非法行为的运输工具。

第四十四条 行政及刑事责任

对违反本规定造成严重的结果的企业或个人按情节轻重予以行政及刑事责任处罚。

第四十五条 申诉及其处理

对经济开发区海关工作如有意见，可以向经济开发区海关和有关机关申诉。

接受申诉的机关要在30日内了解并作出处理。



# 大河贸易公司









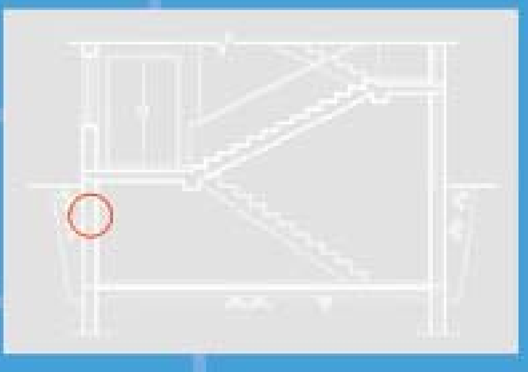

大河贸易公司法定地址为平壤市普通江区，主要开发、生产和销售功能性建筑材料和节能型技术产品。

该公司生产的高性能防水剂、混凝土外加剂、防锈漆、装饰漆、外墙涂料、内墙涂料、绝热保温材料等功能性建筑材料品质优良，受到用户单位高度评价。

该公司还根据订单制造节能型电热器和节能型等离子体热水装置等产品，给顾客提供服务。

该公司切实树立品质管理系统，重质量、讲信用，为公司的持久发展，将在开发和生产新产品等各领域同国内外企业紧密合作。

该公司的各种产品被注册为朝鲜民主主义人民共和国专利产品。










大河贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市普通江区
电话：0085-02-381-18777-8525/8113　传真：0085-02-381-5274　电子邮箱：ga@star-co.net.kp

# 生豆发酵饮料

大豆本身营养价值就高，在发酵过程中又产生新的功能成分，并得到强化，作为保健食品被广泛利用。

朝鲜圣山经济贸易联合公司生产的生豆发酵饮料，和加热后制成的大豆发酵制品不一样，是在生豆加进活性大的乳酸菌并发酵而成的饮料。

该饮料富含维生素C、维生素$B_2$、$B_6$、$B_{12}$、维生素PP、维生素E、维生素A、赖氨酸、葡萄聚糖、必需氨基酸和矿物质。

抗癌、解毒、免疫复活作用很强，减少肠内菌，因此，有利尿作用，防止老化，提高皮肤再生能力，对预防和治疗消化失调、小大肠炎、糖尿病、乳腺病、高血压、脑血栓、儿童长个子、维生素缺少、肾炎、结核、肝炎、水过敏等各种疾病很好。

对因过量喝酒而引起的头疼、睡眠障碍、浮肿也有特效。

朝鲜圣山经济贸易联合公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市万景台区
电话：0085-02-18111-8339/8393
传真：0085-02-381-4388
电子邮箱：SongSan @ star-co.net.kp

# 有传统味道、营养价值高的保健发酵食品

朝鲜民族从数千年前起就以大豆为主原料做黄酱，并在饮食和烹饪过程中广泛利用。

大同江食品厂生产的平壤豆饼酱、平壤豆饼辣椒酱、平壤糖醋辣椒酱、平壤大米辣椒酱、生菜包饭用黄酱、发酵酱油等是采用最新技术与朝鲜酱传统方法相结合生产的保健发酵食品，含有人体必需的氨基酸——赖氨酸、色氨酸、甲硫氨酸、精氨酸、苯丙氨酸、异亮氨酸等蛋白质和淀粉、糊精、麦芽糖、葡萄糖、维生素$B_1$、$B_2$、亚油酸、卵磷脂等成分。

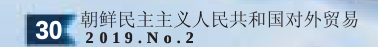
如果经常吃这些发酵食品，有益于健康长寿。

某个国家著名研究机关具体分析黄酱的成分后发表研究结果：保健发酵食品对消除胆甾醇，抑制癌，防止老化，预防脑血栓和脑出血，促消化，解毒有特效。

保健发酵食品有朝鲜酱特有的味道，颜色好，看着就有食欲，有助于健康长寿，因此，市场前景广阔。

新德贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市普通江区
电话：0085-02-18111-381-8690
电子邮箱：clm @ star-co.net.kp

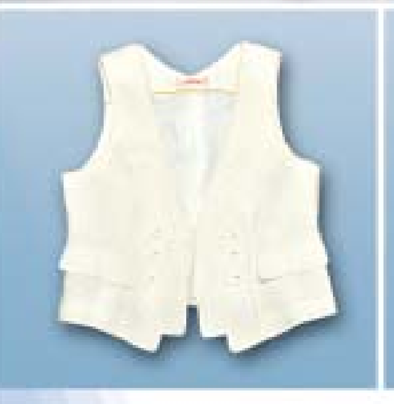





## 利用生物共振现象，开发尖端技术产品









世界上已经对生命体放出的电磁波引起的生物共振现象深入进行研究，由于该现象有活化生命体生理活动的作用，因此相关应用技术被广泛应用于轻工业、农业和医学领域。

三连技术贸易公司利用生物共振技术开发了生物活性辐射体、生物活性辐射体健康卡片、治疗用腰带等各种生物活性产品。

以自然界开采的辐射强度大的几十种矿物质为原料采用现代尖端技术制成的生物活性产品，以发生大量负离子活化人的生理活动。

将生物活性辐射体放进水里，辐射体放出强烈的电磁波切断连带度很大的水的氢键，制造人体容易吸收的小分子水。这时，由于电磁波的作用，水里会产生很多负离子。生物活性辐射体在任何领域都显露出强化生命体活性的惊人效果。

生物活性辐射体健康卡片和治疗用腰带是携带式的，使用起来很方便，没有任何光源或外部能源的支援，也能用自己固有的构造及配合特点调节生物电流和生物节律。

三连技术贸易公司继续致力于技术产品开发和服务，在食品工业、农业、畜产业等所有行业扩大利用尖端技术——生物共振技术的生物活性产品的应用领域，从而为人们的健康做出贡献，创造更多的物质财富。

三连技术贸易公司
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市大同江区
电话：0085-02-18111-381-6133
传真：0085-02-381-4416 ICC,427
电子邮箱：manbok @ star-co.net.kp





# 节能型变压器

柳京电器厂生产的干式变压器，经济效益大，环保性能好，是节能型变压器。

和用油为绝缘物的油浸式变压器不一样，该变压器使用绝缘等级很高的环氧树脂，保证安全，无污染，使用寿命长。

体积小，重量轻，对湿气、雷击、过负荷的耐性很强。

无载及短路损失等内部损失小，可节约很多电气。

有自动调温和自动断电的功能，在变压器运转中充分保证安全。



技术参数

| 容量 (KVA) | 重量 (kg) | 高度 (mm) | 长度 (mm) | 宽度 (mm) |
|---|---|---|---|---|
| 400 | 1550 | 1000 | 1100 | 900 |
| 315 | 1310 | 980 | 1060 | 800 |
| 250 | 1120 | 940 | 1050 | 770 |

柳京经济交流社
地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市乐浪区
电话：0085-02-18111-381-4435
传真：0085-02-381-4427

No. 13627



# DIA-STAR

## 金刚原动机

汽油、柴油机的特点是构造简单，而且因为靠高膨胀比提高热效率，靠小型化减少摩擦损失，所以燃料消耗量很少。


朝鲜金原贸易公司

地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市乐浪区

电话：0085-02-18111-381-4105

传真：0085-02-381-4720


No. 198093